



ARRASATEKO UDALAK 2022. URTERAKO EZARRI DITUEN DIRULAGUNTZA PROGRAMEN DEIALDI IREKIA.

ZIOEN AZALPENA

Arrasateko Udalak diru laguntzak eta laguntzak ematea jasotzen du 2022eko urtealdirako onartutako udal aurrekontuetan. Laguntza horien bidez, udal interesekotzat jotzen diren alor eta diziplinetan hainbat elkartek eta entitatek egiten dituzten askotariko ekintzak babestu nahi dira, dela erakunde publikoek landu ez dituzten ekimenak direlako dela erakunde horiek lantzen dituzten ekintzen osagarriak direlako.

Eman beharreko diru laguntzen bidez, Udalak zenbait alorretan esku hartzen lagundu nahi die elkartea eta entitate horiei; esaterako, kirola eta kultura sustatzen, irakaskuntzan kalitatea hobetzen, euskararen erabilera bultzatzen, udal kudeaketan herritarren parte hartze aktiboa sustatzen, borondatezko lana sustatzen, garatu gabeko herrialdeetan lankidetza proiektu solidarioak egiten, hirugarren adinekoak beren interesen kudeaketan dinamizatu eta implikatzen, kohesio soziala sustatzen eta hobetzen, ekonomikoki gaizki dabiltsan taldeei laguntzen, emakumeen eta gizonen aukera berdintasuna bultzatzeko ekintzak egiten, bai eta gazte elkartegintza, iraunkortasuna, ingurumen hezkuntza eta ingurumen kontzientziajiao eta enplegu sorkuntza bultzatzen ere.

Horregatik guztiagatik, Arrasateko Udalak, bere aurrekontu baliabideen esparruan, lehia askeko deialdi irekia egiten du, proietkuetarako laguntzak eta diru laguntzak emateko, 2022eko urtealdian egitekoak.

CONVOCATORIA PÚBLICA DE LOS DIFERENTES PROGRAMAS DE SUBVENCIONES ESTABLECIDOS POR EL AYUNTAMIENTO DE ARRASATE PARA EL AÑO 2022.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El Ayuntamiento de Arrasate contempla en los presupuestos municipales aprobados para el ejercicio 2022 la concesión de subvenciones y ayudas destinadas a colaborar en las múltiples actividades que asociaciones y entidades diversas desarrollan en diferentes ámbitos y disciplinas consideradas de interés municipal, bien por tratarse de iniciativas no abordadas desde las Instituciones Públicas, o bien porque tienen un carácter complementario respecto de las abordadas por estas.

A través de las subvenciones a conceder se pretende colaborar con dichas asociaciones y entidades en la intervención en diferentes ámbitos, como pueden ser la promoción del deporte y la cultura, la mejora de la calidad en la enseñanza, el fomento del euskera, la participación activa de la ciudadanía en la gestión municipal, el fomento del voluntariado, la ejecución de proyectos solidarios de cooperación en países no desarrollados, la dinamización e implicación de la tercera edad en la gestión de sus intereses, la promoción y mejora de la cohesión social, las ayudas a colectivos económicamente desfavorecidos, actuaciones para promover la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres, el asociacionismo juvenil, la sostenibilidad, la educación y concienciación medioambiental y la generación de empleo.

Por todo ello, el Ayuntamiento de Arrasate realiza, en el marco de sus recursos presupuestarios, convocatoria pública de libre concurrencia para ayudas y subvenciones a proyectos a desarrollar a lo largo del ejercicio 2022.



Deialdi honek hainbat diru laguntza jasotzen ditu agiri bakar batean, diru laguntzak hartuko dituzten elkartea eta entitateei araudi erreferentzia bakarra emateko eta, aldi berean, expedienteak izapidezean egin beharreko kudeaketa administratiboak samurtzeko. 25 programa jasotzen dira beste horrenbeste eranskinetan. Programa horietan, hain zuzen, Udal sail hauek beren eskumenen eremuan ematen dituzten laguntzak sartzen dira:

La presente convocatoria reúne en un único documento el resto de líneas de subvención a conceder en régimen de concurrencia competitivas, con el fin de procurar a las asociaciones y entidades destinatarias de las ayudas económicas una única referencia normativa, al tiempo que se facilitan las gestiones administrativas que conlleva la tramitación de los expedientes. Se contemplan, recogidas en otros tantos anexos, hasta 25 diferentes programas, que incluyen las ayudas que conceden en el ámbito de sus competencias, las siguientes Áreas Municipales:

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">- Kultura- Euskara- Hezkuntza- Gizarte Ongizatea- Berdintasuna- Gazteria- Ingurumena- Kirola- Hirigintza- Enplegu | <ul style="list-style-type: none">- Cultura- Euskera- Educación- Bienestar Social- Igualdad- Juventud- Medio Ambiente- Deporte- Urbanismo- Empleo |
|--|--|

Deialdi honetan hauek ezartzen dira:

1. Oinarri orokorrak, diru laguntzak ematea arautzen duen Udal Ordenantzan ezarritakoaren arabera –Udalbatzarrak 2004ko uztailaren 26an behin betiko onartua–, eta Diru laguntzen azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorean ezarritakoaren arabera. Oinarri horietan zehazten dira, hain zuzen, deialdi guztienak diren xedapen orokorrak, eskabidea egiteko jarraitu beharreko procedura, onuradunak, eskatzaileei eskatzen zaizkien baldintzak, aurkezteko epeak, laguntzak jasotzeko zenbateko globala, eman beharreko zenbatekoa, diru laguntza zertarako den justifikatzea, diru laguntzak ordaintzea eta abar.

En la presente convocatoria se establecen:

1. Bases generales, de conformidad con lo establecido en la Ordenanza Municipal reguladora de la concesión de subvenciones, aprobada definitivamente por el Ayuntamiento Pleno el 26 de julio de 2004, y en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, que fijan las disposiciones generales comunes a todas las convocatorias, procedimiento a seguir para la solicitud, beneficiarias, requisitos exigidos a las personas solicitantes, plazos de presentación, importe global destinado a estas ayudas, concesión, justificación del destino de la subvención, abono de las subvenciones, etc.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

2. Oinarri espezifikoak, sail edo erakunde autonomo bakoitzak bere eskumeneko alorretan ezartzen dituenak, non laguntza programa bakoitzaren berezitasunak zehazten diren, hala nola diru laguntza esleitu eta banatzeko irizpideak, aurrerakinak emateko aukera, aurkeztu beharreko agiriak eta abar.

2. Bases específicas, que cada área u Organismo Autónomo establece, dentro de los ámbitos de su competencia, donde se concretan las particularidades de cada programa de ayudas, entre otras, los criterios de asignación y reparto de la subvención, la posibilidad de concesión de anticipos, documentación a presentar, etc.

OINARRI OROKORRAK

I. XEDEA

1. artikulua

Oinarri hauek 2022. urterako diru laguntzak eta laguntzak emateko procedura orokorra arautzen dute; horren kudeaketa Arrasateko Udalari dagokio.

2. artikulua

Deialdi hau Tokiko Gobernu Batzarraren 2022eko martxoaren 17ko akordioaren bidez onartu da, Barne Antolaketaren Batzordearen proposamenez, batzorde informatzaileek eztabaibatu eta txostena egin eta gero.

Oinariok behar bezala zabaldu eta iragar daitezen, deialdi desberdinen iragarkiak argitaratuko ditu Udalak Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean.

Horretaz gain, deialdiei buruzko informazio eta dokumentazio guzta udalaren webgunean (www.arrasate.eus) eta BAZ zerbitzuan (Biztanleentzako Arreta Zerbitzua) – Udaletxeko Erregistro Orokorrean egongo da eskuragarri, ordutegi ofizialean.

Azaroaren 17ko Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Legaraen 18. eta 20. artikuloek xedatzen dutena betetzeko, Udalak Dirulaguntzen Datu-Base Nazionalari jakinaraziko dio ondoko informazioa: dirulaguntzaren oinarri erregulatzaileak, deialdia,

BASES GENERALES

I. OBJETO

Artículo 1.

Estas bases regulan el procedimiento general para la concesión de subvenciones y ayudas para el año 2022, cuya gestión corresponde al Ayuntamiento de Arrasate.

Artículo 2.

Esta convocatoria ha sido aprobada mediante acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 17 de marzo de 2022 a propuesta de la Comisión de Organización Interna previa deliberación e informe de las diferentes Comisiones Informativas.

Para garantizar la adecuada difusión y publicidad de las presentes bases se procederá a la publicación de los anuncios de las convocatorias en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Además, toda la información y documentación relativa a las convocatorias estará disponible en la página web municipal (www.arrasate.eus) y en el BAZ (Servicio de Atención a la Ciudadanía)- Registro General del Ayuntamiento en sus horarios oficiales.

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 18 y 20 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, el Ayuntamiento remitirá a la Base de Datos Nacional de Subvenciones información relativa a las bases



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

imputatzen diren programa eta aurrekontu kreditua, eta dirulaguntzen helburua.

reguladoras de la subvención, la convocatoria, el programa y crédito presupuestario al que se imputan y el objeto o finalidad de la subvención.

Era berean, deialdia ebatzi ondoren, Udalak Dirulaguntzen Datu-Base Nazionalari jakinaraziko dio ondoko informazioa: onuradunen zerrenda, emandako eta onuradunak benetan jasotako dirulaguntzen zenbatekoa eta hala badagokio, itzultzeko eta/edo ezarritako zigorren ebaezpena.

Igualmente, y una vez resuelta la convocatoria, el Ayuntamiento remitirá a la Base de Datos Nacional de Subvenciones información relativa a la relación de beneficiarios/as, el importe de las subvenciones otorgadas y efectivamente percibidas, y en su caso, las resoluciones de reintegro y/o de sanciones impuestas.

3. artikulua

Diru laguntza hauek emateko eta Udalaren eta onuradunen arteko harreman juridikoa zehazteko, oinarri hauek eta diru laguntza ematean indarrean dauden gainerako arauak bete beharko dira.

Ez bada oinarri espezifikoek berariaz beste erregulazio mota bat ezartzen dutela, oinarri orokor hauetako xedapenak eta baldintzak aplikatuko zaizkie udalaren laguntza edo diru laguntza programa guztiei, baita ere, norgahiagoka ez diren beste erregimen batzuetan (izendunak, hitzarmenekoak eta zuzenekoak) emandako diru laguntzei.

Oinarriotan xedatuta ez dagoen guztian honako hauek aplicatuko dira: Arrasateko Udalaren diru laguntzak ematea arautzen duen Ordenanza, Diru laguntzen 38/2003 Lege Orokorra eta gai honi aplicatu dakizkiokeen indarreko arauak.

Artículo 3.

La concesión de estas ayudas y la relación jurídica entre el Ayuntamiento y entidad beneficiaria se regirá por las presentes bases y demás normativa vigente en el momento de su concesión.

Salvo que las bases específicas establezcan expresamente otro tipo de regulación, las disposiciones y requisitos establecidos en las presentes bases generales serán de aplicación a todos los programas de ayuda o subvención aprobados por el Ayuntamiento, así como a las subvenciones concedidas en otros regímenes diferentes de los de concurrencia competitiva (nominativas, convenio y directas).

En todo lo no previsto en las presentes bases, será de aplicación la Ordenanza reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Arrasate, la Ley 38/2003, General de Subvenciones, y demás normativa vigente aplicable a esta materia.

II. ONURADUNAK

4. artikulua

Laguntza jaso ahal izango dute, nagusiki, egoitza eta jardute eremua Arrasaten daukaten pertsonek eta elkartea nahiz entitateek, eta, salbuespen gisa, Udalaren iritziz interesgarriak diren jarduerak edo proiektuak egiten dituzten entitateek, nahiz eta

II. PERSONAS BENEFICIARIAS

Artículo 4.

Podrán optar a estas ayudas, principalmente, aquellas personas y asociaciones o entidades que tengan su sede y ámbito de actuación en Arrasate, y, excepcionalmente, aquellas otras entidades que, aun no teniendo su sede o su ámbito de actuación



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

egoitza eta jardute eremuia Arrasaten ez izan.

en Arrasate, desarrollen actividades o proyectos considerados de interés por parte del Ayuntamiento.

Elkarteeek edo entitateek Autonomia Erkidegoko Elkarteen Erregistroan edo bestelako erregistro publikoetan izena emanda egon beharko dute, eta identifikazio fiskaleko kodea eduki beharko dute.

Las Asociaciones o Entidades deberán hallarse inscritas en el Registro de Asociaciones de la Comunidad Autónoma u otros registros públicos, y hallarse en posesión del correspondiente código de identificación fiscal.

Salbuespen gisa, eta diru laguntza eskabideak 2.000 eurotik beherakoak izanez gero, onuradunak honako hauek izan daitezke: pertsona fisikoen edo juridikoen taldeak (publikoak nahiz pribatuak), ondasun erkidegoak eta laguntza edo udal diru laguntza eskura dezaketen proiektuak edo jarduerak egin nahi dituzten bestelako unitate ekonomikoak edo ondare bereiziak, nahiz eta nortasun juridikorik ez izan.

Excepcionalmente, y para el supuesto de solicitudes de subvención por importe inferior a 2.000 euros, podrán acceder a la condición de beneficiaria las agrupaciones de personas físicas o jurídicas, públicas o privadas, las comunidades de bienes o cualquier otro tipo de unidad económica o patrimonio separado que, aun careciendo de personalidad jurídica, pretendan llevar a cabo proyectos o actividades susceptibles de obtención de la ayuda o subvención municipal.

III. ESKAERAK ETA AURKEZTEKO EPEA

5. artikulua

Aurkezten diren laguntza eskabideak Udalak egindako eskabide ereduaren arabera idatziko dira. Eskabide eredu oinarri arauotan dator eranskin gisara eta interesa duten guztiak eskuragarri izango dute bai BAZen (Biztanleentzako Arreta Zerbitzu) bai diru laguntzen izapide administratiboaren ardura duten udal sail eta bulegoetan (besteak beste, Gazteen Informazio Bulegoa, Emakume Txokoa, Musakolako kiroldegia), bai eta udalaren web orrian ere (www.arrasate.eus).

Elkarte edo entitate eskatzailearen ordezkariek edo arduradunak aurreko parágrafoan aipatutako eskaera eredu bete beharko du.

6. artikulua

III. SOLICITUDES Y PLAZO DE PRESENTACIÓN

Artículo 5.

Las solicitudes de ayudas que se presenten, se redactarán de conformidad con el modelo de instancia elaborado por el Ayuntamiento, que figura como anexo de las presentes bases, que se facilitará a todas las personas interesadas, tanto en el BAZ (Servicio de Atención a la Ciudadanía) como en los diferentes departamentos y dependencias municipales (entre otras, la Oficina de Información Juvenil, Emakume Txokoa, Polideportivo Musakola) encargados del trámite administrativo de las subvenciones, así como en la página web municipal (www.arrasate.eus).

La persona representante o responsable de la asociación o entidad solicitante cumplimentará el modelo de instancia citado en el párrafo anterior.

Artículo 6.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

Oro har –beste epe batzuk jarrita dituzten laguntza programen salbuespenarekin– HILABETEKO epean aurkeztu behar dira eskabideak, deialdi bakoitza Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita.

Con carácter general, y con la excepción de aquellos programas de ayuda que tengan establecidos otros plazos, las solicitudes deberán presentarse en el plazo de UN MES, contado a partir del día siguiente al de la publicación de cada una de las convocatorias en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

IV. ZER AGIRI AURKEZTU

7. artikulua

Eskabidearekin batera eskatzaileak beheko agiri hauek aurkeztuko ditu nahitaez; horrek ez du esan nahi, ordea, laguntza programa bakoitzaren oinarri arau espezifikoetan eskatutako dokumentazioa eta eskatzaileak interesgarritzat jo ditzakeen beste agiri batzuk ere aurkeztu beharko ez direnik:

- a) Entitate eskatzailearen ordezkariaren edo erantzulearen NANaren fotokopia.
- b) Hala badagokio, entitatearen Identifikazio Fiskaleko Kodearen fotokopia (IFK).
- c) Memoria, elkarte edo entitatearen jarduera orokorrarena nahiz diruz laguntza nahi duen proiektu, jarduera edo programarena. Bertan adieraziko da zer helburu lortu nahi diren proiektu, jarduera edo programa horrekin, eta, eskatzailearen iritziz, zergatik merezzi duen Udalaren laguntza edo diru laguntza jasotzea.
- d) Gastuen eta sarreren aurrekontua, bai entitate edo elkartearren jarduera orokorrarena (jarduera guztiak) bai diruz lagundi nahi diren proiektu, jarduera edo programa espezifikoena.
- a) Fotocopia del DNI de la persona representante o responsable de la entidad solicitante.
- b) Copia del CIF de la entidad, en su caso.
- c) Memoria tanto de la actividad general de la asociación o entidad, como del proyecto, actividad o programa específico que pretende ser subvencionado, con indicación de los objetivos perseguidos con dicho proyecto, actividad o programa, así como de los motivos o razones que, a juicio de quien formula la solicitud, le hacen merecedora de la ayuda o subvención municipal.
- d) Presupuesto de Gastos e Ingresos, tanto de la actividad General (todas las actividades) de la entidad o asociación, como de los proyectos, actividades o programas específicos para los que se solicite la subvención.

IV. DOCUMENTACIÓN A APORTAR

Artículo 7.

Las solicitudes deberán ir acompañadas obligatoriamente, sin perjuicio de la documentación que sea exigida en las bases específicas de cada programa de ayudas y de aquella otra que la persona solicitante considere de interés, de la siguiente documentación:

- a) Fotocopia del DNI de la persona representante o responsable de la entidad solicitante.
- b) Copia del CIF de la entidad, en su caso.
- c) Memoria tanto de la actividad general de la asociación o entidad, como del proyecto, actividad o programa específico que pretende ser subvencionado, con indicación de los objetivos perseguidos con dicho proyecto, actividad o programa, así como de los motivos o razones que, a juicio de quien formula la solicitud, le hacen merecedora de la ayuda o subvención municipal.
- d) Presupuesto de Gastos e Ingresos, tanto de la actividad General (todas las actividades) de la entidad o asociación, como de los proyectos, actividades o programas específicos para los que se solicite la subvención.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

e) Zinpeko adierazpena. Hala badagokio, bertan adieraziko da tartean beste diru sarrerarik dagoen (kuotak, material salmentak, fakturazioak, beste erakunde batzuen diru laguntzak eta abar) eta beste sail, erakunde eta abarrei diru laguntzarik eskatu zaien.

f) Eskabidearen aurreko urteari dagozkion gastuen eta diru sarreren likidazio erreala edo aurreikusitakoa (noiz egin duen kontuan izanik), bai entitatearen jarduera orokorrari buruzkoa bai diru laguntza xede duen proiektu, jarduera edo programa espezifikoari buruzkoa, baldin eta jarduera horiek aurreko urtean egin badira.

Aurreko urteko diru laguntzak justifikatzean agiri horiek Udalari edo Erakunde Autonomoari entregatu bazaizkio, ez dago dokumentazio hori zertan aurkeztu.

g) Gizarte Segurantzarekin, Arrasateko Udalarekin eta haren erakunde autonomoekin eta Foru Ogasunarekin (edo Estatuko Ogasunarekin, hala badagokio) zerga betebeharrak betetzen direla egiaztatzen duten agiriak.

Gizarte Segurantzaren ziurtagiriari dagokionez, kotizazioa egitea eskatzen duen lan harremanik ez duten entitateen kasuan, egunean egotearen egiaztagiria barik entitatearen ordezkariaren zinpeko adierazpena egin dezake eskatzaileak, adieraziz lan harremanik ez dagoela, beraz, ezta kotizatzeko obligaziorik ere. Edozelan ere, zinpeko adierazpen hori bat etorri behar da gastuen eta diru sarreren egiturarekin eta diru laguntza eskatzeako nahiz diru laguntza zertarako den justifikatzeko aurkeztutako gainerako agiriek.

e) Declaración jurada en las que se haga constar, en su caso, la existencia de otros ingresos (cuotas, ventas de material, facturaciones, subvenciones de otros entes, etc.) y/o solicitudes de subvención realizadas ante otros departamentos, instituciones, etc.

f) Liquidación real o estimada (en función de las fechas en que se haya llevado a cabo) de los gastos e ingresos correspondientes al año anterior al de la solicitud, relativa tanto a la actividad general de la entidad como al proyecto, actividad o programa específico objeto de subvención, caso de que dichas actividades hubieran sido llevadas a cabo el año pasado.

No será necesario presentar esta documentación en el supuesto de haber sido entregada al Ayuntamiento u Organismo Autónomo con ocasión de la justificación de las subvenciones correspondientes al año anterior.

g) Acreditar que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias frente a la Seguridad Social, el Ayuntamiento de Arrasate y sus Organismos Autónomos y la Hacienda Foral (o Estatal si procediera).

En relación con el certificado de la Seguridad Social, en los casos de aquellas entidades en las que no existe relación laboral alguna que requiera cotización a dicho organismo, la acreditación de estar al corriente podrá ser sustituida por una declaración jurada de la persona representante de la entidad en el sentido indicado (inexistencia de relaciones laborales y, por tanto, de obligación de cotización). En todo caso, dicha declaración jurada deberá ser coherente con la estructura de gastos e ingresos y resto de documentación presentada tanto para la solicitud de subvención como para la justificación del destino de la misma.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

Diru laguntza eskaerak 3.000 eurotik beherakoak direnean, artikulu honetako c) eta d) hizkietan eskatutako agiriek soilik diruz lagunduko den proiektu edo jarduerari buruzkoak izan beharko dute.

Halaber, diru laguntza eskaerak 3.000 eurotik beherakoak izanez gero, artikulu honetako g) puntuaren eskatutako dokumentazioa aurkeztu beharrean, interesdunaren edo entitatearen ordezkariren zinpeko adierazpena aurkeztu ahal izango du eskatzaileak, zerga obligazioak betetzen dituela adierazteko.

8. artikulua

Eskaerak edo harekin batera doan nahitaezko dokumentazioak akatsen bat duenean edo osatu barik dagoenean, 10 eguneko epea izango dute interesdunek antzemendako akatsak zuzentzeko, Udalak egindako errekerimendua jakinarazi eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

Emandako epea akatsak zuzendu barik igarotzen bada, diru laguntza eskaera ez da onartuko, eta beste izapiderik gabe artxibatu egingo du prozedura.

9. artikulua

Dirulaguntza eskabideak aurkeztu ahalko dira:

- Udalaren egoitza elektronikoaren bidez <https://www.arrasate.eus/eu/tramiteak/eskabide-orokorra>)
Pertsona juridikoek ezinbestean bide hau erabili beharko dute)
- Aurrez aurre BAZen (Herritarrentzako Arreta Zerbitzua), pertsona fisikoentzako aukerakoa.

La documentación requerida en las letras c) y d) del presente artículo, para el supuesto de solicitudes de subvención por importe inferior a 3.000 euros, únicamente será obligatoria la que haga referencia al proyecto o actividad objeto de la ayuda.

Asimismo, en los casos de solicitudes de subvención por importe inferior a 3.000 euros, la documentación solicitada en el punto g) del presente artículo podrá ser sustituida por una declaración jurada de la persona interesada o representante de la entidad de estar al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias.

Artículo 8.

Cuando la solicitud o la documentación preceptiva que la acompaña adolezca de algún error o se valore como incompleta, se otorgará a las personas interesadas un plazo de diez días, contados a partir del día siguiente al de la notificación del requerimiento efectuado por el Ayuntamiento para subsanar los defectos detectados.

Transcurrido el plazo concedido sin que éstos hayan sido subsanados, se tendrá por desistida la solicitud de subvención, procediéndose sin más trámite al archivo del procedimiento.

Artículo 9.

Las solicitudes de subvención podrán presentarse:

- A través de la sede electrónica del Ayuntamiento, en la dirección <https://www.arrasate.eus/es/tramites-online/portal-del-ciudadano> (obligatorio para las personas jurídicas)
- Presencialmente en el BAZ (Servicio de Atención a la Ciudadanía), opcional para las personas físicas.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

- Administrazio Publikoen Administrazio Procedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legean aurrekitako gainerako moduetan.

- En las demás formas legalmente previstas conforme a la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

BAZ, jendaurreko ordutegia:

- Astelehenetik egubakoitzera arte: 8:30–19:00.
- Zapatuan, goizez: 9:00 – 13:00.

Abuztuaren 1etik 31ra bitartean:

- Astelehenetik egubakoitzera arte: 8:30–14:00.
- Zapatuan: itxita

BAZ, horario de atención al público:

- Lunes a viernes – de 8:30 a 19:00.
 - Sábados: mañana, de 9:00 a 13:00.
- Durante el periodo comprendido **entre el 1 y el 31 de agosto:**
- Lunes a viernes: de 8:30 a 14:00.
 - Sábados: cerrado

V. ERABAKIA

10. artikulua.

Lagunza programaren arabera, dagokion administrazio unitateak edo udal arloak izapideetuko du aurkeztutako eskabidea; beraz, horiek arduratuko dira, beren eskumenen eremuan, proiektuak aztertu eta ebaluatzeaz.

V. RESOLUCIÓN

Artículo 10.

La tramitación de las solicitudes presentadas corresponderá, por razón del programa de ayudas que se trate, a las diferentes unidades administrativas o áreas municipales, que serán las encargadas del examen y evaluación de los proyectos correspondientes al ámbito de sus competencias.

11. artikulua.

Proiectuek administrazio unitate edo udal arlo bati baino gehiagori eraginez gero, ikuspegi orokor batetik aztertuko dira, tartean dauden sailek batera sinatutako agiri edo txosten baten bidez.

Artículo 11.

Caso de solicitudes o proyectos que afecten a programas de ayuda gestionados por más de un departamento o área municipal, se procederá al análisis e informe global del mismo, mediante documento o informe suscrito conjuntamente por las unidades administrativas o áreas implicadas.

12. artikulua.

Zerbitzu teknikoek txostena egin eta gero, gai horretan eskumena duen batzordeburuak, diktamena egin aurretik, eta hala badagokio, akordio proposamena egingo dio organo eskudunari, onar dezan.

Artículo 12.

Emitido informe por parte de los servicios técnicos correspondientes, la Presidencia de la Comisión Informativa competente por razón de la materia, previo dictamen, en su caso, de esta, elevará la propuesta de acuerdo al órgano competente para su aprobación.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

13. artikulua.

Laguntza edo diru laguntza emateko edo ez emateko erabakia arrazoitu egin beharko da, eta, edozelan ere, erabakia deialdiaren oinarri arauetan jasotako irizpide objektiboen arabera hartu dela egiaztu beharko da.

Eskatzaileari jakinaraziko zaion erabakian, berariaz agertuko dira xedea, diru laguntza jasoko duen/duten eskatzaileen zerrenda, zenbat emago zaien, nola ordainduko zaien, nola justifikatu behar duten eta baita oinarri arau orokor hauetan, dagozkion oinarri espezifikoetan edo diru laguntza ematen den unean indarrean dauden arauetan eskatzen diren gainerako balditzak eta betebeharrak ere. Halaber, berariaz adieraziko da onartu ez diren edo ukatu diren eskabideen zerrenda.

Era berean, horren aurka jarri daitezkeen erre kuntsoak azalduko dira udal erabakian, bai eta zein organo judizialetan aurkeztu behar diren eta horiek jartzeko epea ere; horrek ez du esan nahi, ordea, interesdunek komenigarritzat jotzen duten beste edozein erre kuntso ere jarri ahal izango ez dutenik.

Orobat, diru laguntzak emateko akordioetan 30 egun naturaleko epea emango zaie onuradunei, onartu dutela adierazi dezaten. Horretarako emandako epean besterik adierazten ez badute, ulertuko da implizituki onartu dutela.

Eragin horietarako, desadostasunik egon ez dadin diru laguntzen egokitzeen artean justifikatu eta likidatzen direnean, desfaseak egoteagatik proiektuaren exekuzioan (25. artikuluan erregulatuak) hasieran eskatutakoari buruz, ikusita Udalak esleitutako diru laguntza eta diruz lagunditako proiektuan jasotako gainerako

Artículo 13.

La resolución de concesión o denegación, según proceda, de la ayuda o subvención deberá ser motivada, y, en todo caso, deberán quedar acreditados los fundamentos de la resolución que se adopte, con referencia a los criterios objetivos de concesión que rigen en la norma o bases de la convocatoria.

En la resolución, que se notificará a la persona solicitante, se hará constar expresamente el objeto, solicitante o relación de solicitantes a quienes se concede la subvención, su cuantía, la forma de pago, forma de justificación y demás condiciones y requisitos exigidos en estas Bases Generales, en las Bases Específicas correspondientes o en la normativa vigente en el momento de su concesión, y asimismo se indicará, de manera expresa, la relación de solicitudes que han sido desestimadas o rechazadas.

Igualmente, en la resolución municipal se indicarán los recursos que contra la misma procedan, así como el órgano judicial ante el que hubieran de presentarse y plazo para interponerlos, sin perjuicio de que las personas interesadas puedan ejercitar cualquier otro que estimen conveniente.

Asimismo, en los acuerdos de concesión de subvenciones se otorgará a las personas beneficiarias un plazo máximo de 30 días naturales, al objeto de que éstas manifiesten su aceptación. Se entenderá que ésta ha sido implícitamente aceptada si en el plazo concedido al efecto no se efectúa manifestación alguna.

A estos efectos, cara a evitar discrepancias en los ajustes de las subvenciones en el contexto de su justificación y liquidación, por razón de desfases en la ejecución del proyecto (regulados en el art. 25) respecto de lo inicialmente solicitado, si a la vista de la subvención asignada por el Ayuntamiento y de la evolución del resto de



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

finantzabideen eboluzioa, lagunza hartzen duen entitateak ikusiko balu aldaketa esanguratsuak egin behar dituela, aurkeztutako proiektuarekiko, gorabehera hori adierazi beharko da diru lagunza onartzeko trámite horren testuinguruan. Hori guztia, alde batera utzi barik obligazioa dagoela Udalari jakinazteko edozein aldaketa egiten denean, diruz lagundutako proiektua exekutatzeari dagokionez, arautua dagoena oinarri-arau hauetako 15. artikuluan, diruz lagundutako jarduera egin bitartean, eta beti frogagiriak aurkeztu baino lehen.

fuentes de financiación contempladas en el proyecto subvencionado, la entidad beneficiaria de la ayuda dedujera la necesidad de efectuar modificaciones significativas respecto del proyecto presentado, dicha circunstancia deberá ser puesta de manifiesto en el contexto del mencionado trámite de aceptación de la subvención. Todo ello, sin perjuicio de la obligación existente de comunicar al Ayuntamiento cualquier modificación en relación a la ejecución del proyecto subvencionado regulada en el artículo 15 de las presentes bases, a lo largo del periodo de la actividad subvencionada, y siempre antes de la presentación de la documentación justificativa.

14. artikulua.

Erabakiak hartu eta jakinazteko gehieneko epea 2 hilekoa izango da, deialdi honetan eskabideak aurkezteko adierazten den epea bukatzen denetik zenbatzen hasita. Artikulu honetan xedatutako epearri dagokionez, abuztua baliogabeko hilabetetzat hartuko da. Epe hori berariazko erabakirik eman gabe igarotzen bada, eskabidea ez dela onartu ulertuko da.

Helbide elektronikoa emanez gero, horren bidez egindako izapideek Administrazio Proceduraren Legean jasota dauden ondorioak izango dituzte, jakinazpenak egiteko prozedurari dagokionez. Nolanahi ere, kontuan izango da gerta litekeela diru lagunza eskatu duen entitateari egotzi ez dakiokeen akatsen bat egotea. Hala dela egiaztatuz gero, Udalak zuzendu eta bermatu beharko luke legez eska daitezkeen izapideak behar den moduan bete dituela.

Eemandako diru lagunza guztien publizitatea egingo du Udalak, Diru laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 18. artikuluan xedatzen denez.

Artículo 14.

El plazo máximo para dictar y notificar las resoluciones que correspondan será de 2 meses, contado a partir de la finalización del plazo para presentación de solicitudes indicado en la presente convocatoria. A los efectos del plazo establecido en este artículo, el mes de agosto se considerará inhábil. Transcurrido este plazo sin que se haya dictado resolución expresa, se entenderá que la solicitud ha sido desestimada.

En el supuesto de que haya sido facilitada la dirección de correo electrónico, los trámites llevados a cabo por dicho medio surtirán los efectos legalmente previstos en la Ley de Procedimiento Administrativo respecto de la práctica de notificaciones. Todo ello, sin perjuicio de la posibilidad de error no imputable a la entidad solicitante de la subvención, cuya acreditación supondría la necesidad para el Ayuntamiento de subsanar y garantizar el correcto cumplimiento de los trámites legalmente exigibles.

El Ayuntamiento dará publicidad a todas las subvenciones concedidas, en la forma prevista en el artículo 18 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.



VI. ONURADUNEN OBLIGAZIOAK

15. artikulua.

Diru laguntza emanez gero, oinarri-arau espezifikoetan jasotakoez gain, hauek ere entitate onuradunaren betebeharrak dira:

- a) Helburua betetzea, proiektua exekutatzea, jarduera egitea edo diru laguntza emateko zio den jokabideari eustea.
- b) Diru laguntza eman duen organoari honako hauek justifikatzea: betebeharrak eta baldintzak bete izana, ekintza gauzatu izana eta diru laguntza jaso edo erabiltzearen helburua bete izana.
- c) Diru laguntza ematen duen organoak eta eskuduntza izendaturik duten estatuko nahiz erkidegoko kontrol organoek egin ditzaketen egiaztatze jardunak eta finantza kontrolak onartzea; bai eta aurreko jardunak burutzeko errekeritutako informazioa ematea ere.
- d) Diru laguntza eman duen organoari jakinaztea diruz lagundutako ekintzak finantzatzen dituzten beste diru laguntza, laguntza, diru sarrera edo bitarteko batzuk lortu izana. Jakinazpena, horien berri izan eta berehala egin beharko da, eta, edozelan ere, fondoei emandako erabilpena justifikatu baino lehen.
- e) Gizarte Segurantzarekin, Arrasateko Udalarekin eta haren erakunde autonomoekin, foru ogasunekin eta Estatuko ogasunekin eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioarekin zerga obligazioak betetzen dituela egiazatzea.

VI. OBLIGACIONES DE LAS ENTIDADES BENEFICIARIAS

Artículo 15.

En caso de concesión de subvención, además de las recogidas en las bases específicas, son obligaciones de la entidad beneficiaria las siguientes:

- a) Cumplir el objetivo, ejecutar el proyecto, realizar la actividad o adoptar el comportamiento que fundamenta la concesión de la subvención.
- b) Justificar ante el órgano concedente, el cumplimiento de los requisitos y condiciones, así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinen la concesión o disfrute de la subvención.
- c) Someterse a las actuaciones de comprobación a efectuar por el órgano concedente, así como cualesquiera otras de comprobación y control financiero que puedan realizar los órganos de control competentes, tanto estatales como comunitarios, aportando cuanta información le sea requerida en el ejercicio de las actuaciones anteriores.
- d) Comunicar al órgano concedente la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien las actividades subvencionadas. Esta comunicación deberá efectuarse tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos.
- e) Acreditar que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias frente a la Seguridad Social, el Ayuntamiento de Arrasate y sus Organismos Autónomos, las Haciendas Foral y Estatal y la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

f) Merkataritza legeek eta onuradunari kasuan kasuan aplika dakizkiokeen arloko legeek eskatzen duten bezala edukitzea kontablilitate liburuak, izapideutako erregistroak eta gainerako agiriak. Gainera, indarrean dagoen araudiak edo deialdi honek hala eskatuz gero, agiri horiek behar bezala ikuskaturik egon beharko dute. Beharrekoa izango da, baita ere, diru laguntzak arautzen dituzten oinarrietan eskatzen diren kontabilitateko egoera orriak eta erregistro bereziak edukitzea, egiaztatu eta kontrolatzeko ahalmenak behar bezala erabiltzen direla bermatze aldera.

g) Jasotako fondoak zertan erabili diren egiazatzeko dokumentuak gordetzea, bai eta dokumentu elektronikoak ere, egiaztatze eta kontrol jardunak burutu daitezen.

h) Neurriak hartzea diruz lagundutako ekintzen berri emateko. Neurriotan adierazi beharko da Arrasateko Udalak edo haren erakunde autonomoek diruz lagundi dutela. Gainera, baldintza hauek bete beharko dituzte:

- Diruz lagundutako jardueran komunikazioak edo argitalpenak egin behar direnean, lehentasuna emango zaio euskarari, Euskararen erabilera normalizatzeko azaroaren 24ko 10/1982 Oinarrizko Legearen 26. artikuluan hizkuntza sustatzeko ezarritako neurriak betez

Orobat, diruz lagundutako jarduerak berekin dakarrenean herritar-multzo zehaztugabe batekin edukitzea zuzeneko harremana, euskararen erabilera normala bermatuko da, hargatik eragotzi gabe gaztelania erabiltzea

Hori guztia, 179/2019 Dekretua, azaroaren 19koa, Euskadiko toki-erakundeetan hizkuntza ofizialen erabilera institucionala eta administratiboa normalizatzeari buruzkoan ezarritakoa betezeko.

f) Disponer de los libros contables, registros diligenciados y demás documentos en los términos exigidos por la legislación mercantil y sectorial aplicable al beneficiario en cada caso, debidamente auditados, si de la normativa vigente o de la presente convocatoria se desprende dicho requisito, así como cuantos estados contables y registros específicos sean exigidos por las bases reguladoras de las subvenciones, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y control.

g) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.

h) Adoptar las medidas de difusión de la actividad subvencionada, en las que se haga constar la colaboración, mediante subvención, del Ayuntamiento de Arrasate o sus Organismos Autónomos, cumpliendo las siguientes condiciones:

- Cuando en el marco de la actividad subvencionada se produzcan comunicaciones o publicaciones, se dará preferencia al euskera en las mismas, al objeto de cumplir las medidas de fomento de la lengua establecidas en el artículo 26 de la Ley 10/1982, de 24 de noviembre, básica de normalización y uso del Euskera.

Asimismo, cuando la actividad objeto de subvención implique una relación directa con un conjunto indeterminado de vecinos y vecinas, se garantizará el uso normal del euskera, sin perjuicio del uso del castellano

Todo ello en cumplimiento de lo establecido en el Decreto 179/2019, de 19 de noviembre, sobre normalización del uso institucional y administrativo de las lenguas oficiales en las instituciones locales de Euskadi.



- Jarduera, proiektu edo programarekin lotutako iragarki eta komunikazioetan ez da erabiliko ez hizkera ez irudi sexistarik.

- En los anuncios y comunicaciones asociadas con la actividad, proyecto o programa no se utilizará ni lenguaje ni imágenes sexistas.

Diruz lagunduko diren jarduerei buruzko publizitateren bat jarri behar izanez gero, hori guztia egin beharko da “Kale garbiketako udal ordenantza”k xedatutakoaren arabera.

En caso de colocación de publicidad relativa a las actividades objeto de subvención, ésta deberá realizarse conforme a lo regulado por la “Ordenanza Municipal de Limpieza Viaria”.

i) Jasotako fondoak itzultzea, diru laguntzak eman eta kudeatzea arautzen dituen Udal Ordenantzaren 20. artikuluan jasotzen diren kasuetan.

i) Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los supuestos contemplados en el artículo 20 de la Ordenanza Municipal reguladora de la Concesión y Gestión de Subvenciones.

j) Diruz lagundutako jarduera garatzeko behar beste baimen lortzea, eta baimenon xedapenak betetzea.

j) Obtener cuantas autorizaciones sean precisas para el desarrollo de la actividad subvencionada y cumplir sus determinaciones.

k) Jardueraren garapenari buruzko informazioa ematea, Udalaren eta erakunde autonomoaren aldetik jarraipena egin edo laguntzeko.

k) Facilitar información sobre el desarrollo de la actividad, de cara al seguimiento y posible colaboración por parte del Ayuntamiento u Organismo Autónomo.

l) Diru laguntza emateko kontuan hartu den edozein gorabehera aldatuz gero, diru laguntza eman duen organoari jakinaraztea.

l) Comunicar al órgano concedente la modificación de cualquier circunstancia que hubiese sido tenida en cuenta para la concesión de la subvención.

m) Adingabekoak parte hartzen duten jardueretan, entitate onuradunak parte hartzen duten langile eta bestelako bolondresen Sexu Delitugileen Erregistro Nagusiko ziurtagiri negatiboak lortu beharko ditu.

m) En aquéllas actividades en que tomen parte menores de edad, la entidad beneficiaria deberá obtener certificados negativos del Registro Central de Delincuentes Sexuales de las personas trabajadoras y/o voluntarias participantes en la actividad.

Udalak edozein momentutan eskatu diezaieke entitate onuradunei kreditatu dezaten obligazio hauek betetzen dituztela.

El Ayuntamiento podrá solicitar en cualquier momento a las entidades beneficiarias que acrediten el cumplimiento de estas obligaciones.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

VII. ESKAERAK IRIZPIDEAK

BALORATZEKO

VII. CRITERIOS DE VALORACIÓN DE LAS SOLICITUDES

16. artikulua.

Lagunza programa bakoitzaren oinarri-arau espezifikoetan jasotzen direnak izango dira, zeinak oinarri-arau hauen eranskin moduan agertzen diren.

Hala ere, aintzat hartuko dira emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna sustatzen duten proiektuak, neurriak, ekimenak, jarduerak etab. kontuan hartzen dituzten proiektuak.

VIII. DIRUZ LAGUNTZEKO GASTU KONTZEPTUAK

17. artikulua.

1. Diruz laguntzeko gastutzat joko dira diruz lagundutako ekintzaren edo proiektuaren izaerari erantzuteaz gain, diru laguntzak arautzeko oinarriek ezarritako epean egiten direnak.

Denbora inputazioko irizpideari dagokionez, diru laguntzak emateko deialdia arautzeko arau espezifikoek besterik xedatzen ez badute, ulertuko da gastuak (faktura sortzea eta fakturaren eguna) egiteko epea, oro har, urte naturala bukatzen denean, hau da, abenduaren 31n, bukatuko dela; edo, noizean behingo ekintzen eta ekintza berezien kasuan, dagokion udal akordioan zehazten den justifikazio epea bukatu baino lehen.

Halaber, gastu bat diruz laguntzeko, Diru laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 29. artikuluan xedatutakoa bete behar da, bai azpikontratatzeko eskatutako baldintzak bai legezko testu beraren 31. artikuluan ezarritakoa.

Artículo 16.

Serán los recogidos en las bases específicas de cada programa de ayudas, que figuran como anexos a las presentes bases.

No obstante, se tendrán positivamente en cuenta los proyectos que incluyan medidas, propuestas, proyectos, actividades tc. encaminados al impulso de la igualdad entre mujeres y hombres.

VIII. CONCEPTOS DE GASTOS SUBVENCIONABLES

Artículo 17.

1. Se consideran gastos subvencionables aquellos que respondan a la naturaleza de la actividad o proyecto objeto de la ayuda municipal y se realicen en el plazo establecido por las diferentes bases reguladoras de las subvenciones.

En relación con el criterio de imputación temporal, si las bases específicas reguladoras de la convocatoria de concesión de subvenciones no disponen lo contrario, se entenderá que el plazo para la realización de los gastos (devengo y fecha de la factura) termina, con carácter general, con el fin del año natural, 31 de diciembre o, en caso de actividades puntuales, con anterioridad a la finalización del plazo de justificación determinado en el correspondiente acuerdo municipal.

Asimismo, para que un gasto sea considerado subvencionable deberá cumplirse lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en relación a los requisitos exigibles para la subcontratación, así como a lo establecido en el artículo 31 del mismo texto legal.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

2. Diruz lagundu daitezkeen gasto kontzeptuei dagokienez, bestelakoik adierazi ezean programa espezifiko bakoitzaren oinarri-arauetan, gasto mota batzueta rako ondorengo mugak ezartzen dira:

- Taldearen, elkartea raren edo erakundearen beraren administrazio, antolaketa kostuak edo kanpoko aholkularitzaren gastuak ez dira diruz lagungarriak izango, salbu-eta, zeregin horien zaitasuna dela tarteko, kanpoko aholkularitza kontratatzera edo zeregin horiek egiteko norbere pertsonal administratiboa kontratatzera beharrezkotzat jotzen denean.

Dena den, salbuespen gisa, gasto kontzeptu hori diruz lagundu ahal izango da, baina horretarako, onuradunak behar bezala eskatu eta justifikatu beharko du beharra duela. Edozein kasutan, gasto kontzeptu horrek ezin izango du gainditu elkartearren %10aren kopurua elkartearren gasto guztiei buruz.

- Ez dira onartuko Gastuen oharrak eta beste dokumentu batzuk, betetzen ez baditzte arauzko baldintzak legezko balioko faktura edo egiaztagiri konsideratzeko.

Salbuespen izaeraz, zerbitzuak edo lanak ematen baditzute, noizbehinka, faktura egiteko egoeran ez dauden pertsona batzuek, baina legez eskatu dakizkien baldintzak beteta (BEZa, autonomoetan alta ematea, JEZ, eta abar), fakturaren ordez onartuko da hartzaleak jaso izanaren agiri bat aurkeztea, zeinetan jasoko diren izen-abizenak, nortasun agiria (NA), urte osoan kobratutako zenbatekoa guztira ez bada 750 euro baino handiagoa, eta gasto ohar edo gasto agiri guztiak batuta, faktura konsideratzeko eskatu daitezkeen baldintzak betetzen ez dituztenak, ez badira entitatearen gasto guztiak % 15 baino gehiago.

2. En relación a los conceptos de gasto susceptibles de subvención, salvo indicación en contrario en las bases reguladoras de cada programa específico, para determinada tipología de gasto se establecen las siguientes limitaciones:

- Costes internos de administración, organización y los de asesoramiento externo del club, asociación o entidad, no serán objeto de ayuda o subvención, salvo que, por su complejidad, se considere necesaria la contratación de la oportuna asesoría externa o la contratación de personal administrativo propio para llevar a cabo dichas tareas.

Por tanto, con carácter excepcional, dicho concepto de gasto podrá ser objeto de admisión, para lo cual por parte de la entidad beneficiaria se deberá proceder a la oportuna solicitud y justificación en relación con su necesidad, sin que, en ningún caso, el importe del mencionado gasto pueda suponer un importe superior al 10% de los gastos totales de la entidad.

- No se admitirán Notas de gastos u otros documentos que no reúnan los requisitos reglamentariamente exigibles para ser considerados facturas o justificantes con validez legal.

Con carácter excepcional, en los servicios o trabajos prestados, con carácter esporádico, por personas que no estén en condiciones de emitir la oportuna factura cumpliendo los requisitos legalmente exigibles (IVA, alta autónomos, IAE, etc.), se admitirá como sustitutivo de la factura la presentación del oportuno recibí por parte del preceptor, en el que conste el nombre y dos apellidos así como su DNI, siempre que el importe total cobrado a lo largo del año no supere la cantidad de 750 euros, y la suma de todas las notas de gasto o documentos que no reúnan los requisitos exigibles para ser considerados facturas no sea superior al 15% de los gastos totales de la entidad.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

- Oro har, ez dira onartuko bazkari, afari kosturik, hotel edo ostalaritzako zerbitzuen kosturik, salbu modu nabarian (eta egoki justifikaturik) aurretik identifikatu izan direnak hasieran aurkeztutako proiektuan. Edozelan ere, horiek gorde beharko dute behar den proportzionaltasuna egindako gastuaren artean eta lortu nahi duten helburuaren artean, zenbatekoa izan barik entitatearen gastu guztien % 15 baino handiagoa, Udalak diru laguntza emateko unean berariaz baimendutako salbuespenak izan ezik.

- Ez dira onartuko diru laguntza izan dezaketen gastu moduan: kilometraje gastuak, ibilgailuentzako erregai gastuak, telefonía zerbitzuetako gastu partikularrak, eta abar. Kontzeptu horiek jaso daitezke atal bakar batean, “justifikatzen zailak diren gastuak” izenekoan, zeinak ez duen beharko agiriz justifikatzea, eta kasu batean ere ez da izango entitatearen gastu guztien % 10 baino handiagoa, Udalak diru laguntza emateko unean berariaz baimendutako salbuespenak izan ezik.

- Con carácter general, no se admitirán costes de comidas, cenas, servicios de hoteles o de hostelería, salvo aquellos que hubieran sido previamente identificados de forma inequívoca (y justificados oportunamente) en el proyecto inicialmente presentado. En todo caso, éstos deberán guardar la debida proporcionalidad entre el gasto realizado y el objetivo perseguido, sin que puedan suponer un importe superior al 15% de los gastos totales de la entidad., salvo excepciones expresamente autorizadas por el Ayuntamiento en el momento de la concesión de la subvención.

- No se admitirán como gastos susceptibles de subvención los gastos de kilometrajes, combustible para vehículos, gastos particulares de servicios de telefonía, etc. Dichos conceptos, podrán ser recogidos en un único apartado denominado “gastos de difícil justificación” que no requerirá justificación documental alguna, y en ningún supuesto podrá suponer un importe superior al 10% de los gastos totales de la entidad, salvo excepciones expresamente autorizadas por el Ayuntamiento en el momento de la concesión de la subvención

IX. EMAN BEHARREKO DIRU LAGUNTZEN GEHIENEKO ZENBATEKO ETA DIRU KOPURU HORREN IZAERA

18. artikulua

Udalak 2022eko ekitaldirako onartu dituzten aurrekontu kopuruen arabera eta batzorde informatzaileek programa desberdinatarako esleitutakoaren arabera, deialdi honetan jasotako laguntzitarako gehieneko diru-kopurua 788.723,00 € da (gerora gehitu edo handitu egin daiteke kopuru hori).

IX. IMPORTE MÁXIMO SUBVENCIONES A CONCEDER Y CARÁCTER DE DICHA DOTACIÓN

Artículo 18.

De conformidad con las dotaciones presupuestarias aprobadas el Ayuntamiento para el año 2022, y de las asignaciones para los distintos programas efectuadas por las diferentes Comisiones Informativas, la cantidad máxima (sin perjuicio de su posterior posible suplemento o ampliación) destinada a las ayudas contempladas en esta convocatoria es de 788.723,00 €.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

Deialdi honen oinarri-arauetan zehazten da zer diru kopuru esleitu zaion programa bakoitzari, bai eta handitu daitekeen edo ez.

Edozelan ere, oro har, eta oinarri-arau espezifikoetan kontrakorik xedatu ezean, aurrekontu kopuru horrek muga izaera izango du eta ezin izango da handitu ekitaldian bertan.

En las bases específicas de la presente convocatoria se concreta la dotación económica destinada a cada programa, así como el carácter ampliable o no de la misma.

No obstante, con carácter general, y salvo que se disponga lo contrario en las bases específicas, dicha dotación tendrá carácter limitativo y no será susceptible de ampliación dentro del ejercicio.

X. ALDI BEREAN BESTE LAGUNTZA BATZUK JASOTZEKO AUKERA ETA FINANTZAKETA MUGAK

19. artikulua

Oro har, eta laguntza programa bakoitzaren oinarri-arauetan kontrakorik xedatu ezean, onartu egiten da udal diru laguntza eta beste finantzabide batzuk aldi berean eta batera eskuratzeko aukera. Finantzabide horiek izan daitezke bai beste administrazio batzuetatik, partikularretatik eta abarretik jasotako diru laguntzak, bai garatu nahi den proiektu edo jarduera finantzatzeko ezarritako ekarpenak edo kuotak.

X. POSIBILIDAD DE CONCURRENCIA CON OTRAS AYUDAS Y LÍMITES DE FINANCIACIÓN

Artículo 19.

Con carácter general, y salvo que las bases de cada programa de ayudas disponga lo contrario, se admite la posibilidad de concurrencia o compatibilidad de percepción de la subvención municipal con otras fuentes de financiación, bien sean ingresos por subvenciones procedentes de otras Administraciones, de particulares, etc., o se traten de aportaciones o cuotas fijadas para la financiación del proyecto o actividad que pretende ser llevada a cabo.

20. artikulua

Diru laguntza honetaz gainera beste finantzabide batzuk lortuz gero, eta oinarri-arau espezifikoek bestelakorik ezarri ezean, finantzaketa muga egindako gastuaren %100 izango da, hau da, Udalaren diru laguntzarekin ezin izango da, inondik ere, gainfinantzaketarik egon.

Artículo 20.

En caso de concurrencia con otras fuentes de financiación, y salvo que las bases específicas establezcan otra regulación, el límite de financiación queda establecido en el 100% del gasto producido, esto es, no debe darse una sobrefinanciación con ayuda económica del Ayuntamiento.

Horri dagokionez, eta diru laguntzak emateko udal akordioetan, berariaz, bestelako doitze edo erregularizazio sistemarik ez bada adierazten, udalak, diru laguntzaren bukaerako ordainketa edo likidazioa egiterakoan, gainfinantzaketarik gertatu ez dadin, zuzendu egingo du ordaindu beharreko kopurua, benetan izandako gastuen eta diru sarreren arabera, eta, hala badagokio, gerta daiteke

A este respecto, y salvo que en los acuerdos municipales de concesión de subvenciones se indique expresamente otro sistema de ajuste o regularización, en el pago final o liquidación de la subvención a realizar por el Ayuntamiento, a la vista de los gastos e ingresos realmente producidos, se efectuará la oportuna rectificación del importe a abonar, al objeto de que dicha



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

ordaindutako aurrerakinaren zati bat edo aurrerakin osoa itzuli behar izatea onuradunak.

sobrefinanciación no tenga lugar, con reintegro o devolución, en su caso, de parte o de la totalidad del anticipo abonado, si ello fuera necesario.

Edozelan ere, doitze hori egiteko, kontuan hartuko da hau guztia:

No obstante, cara a la práctica del citado ajuste, se tendrá en cuenta lo siguiente:

- Egoten bada gasturen bat onartu ez dena diru laguntza moduan, eta aldi berean badu diru sarreraren bat gastu horiekin zuzenean zerikusia duena, gainfinantzaketaren zenbatekoa kalkulatu eta gero, diru sarrera gutxitu egingo da.

- Caso de que existan gastos que no hayan sido admitidos como susceptibles de subvención que a su vez tengan ingresos directamente relacionados con los indicados gastos, deberá, con carácter previo al cálculo del importe de la sobrefinanciación, practicarse la oportuna minoración del ingreso.

- Udalaz gaindiko proiektuak izanez gero, hainbat udaleko finantzaturik, denboran errepikatu eta finkatutakoak, gainfinantzaketaren egokitzeak eskatzen badu inplikatutako administrazio guztien akordioa, hora atzeratu ahal izango da hurrengo ekitaldira arte.

- Caso de proyectos de carácter supramunicipal, financiados por diferentes ayuntamientos, de carácter repetitivo y consolidado en el tiempo, cuyo ajuste de la sobrefinanciación requiera del oportuno acuerdo de todas las administraciones implicadas, éste podrá ser pospuesto hasta el siguiente ejercicio.

- Erabili ahal izango da aurreko ekitaldietan izandako galerak konpentsatzeko, betiere proiektuak berdinak edo antzekoak badira eta galera horiek bere garaian behar bezala jaso eta justifikatu baziren Udalean.

- Podrá utilizarse para compensar pérdidas producidas en ejercicios anteriores, siempre que se trate de proyectos iguales o similares y hubieran sido en su día debidamente constatadas y justificadas las indicadas pérdidas ante el Ayuntamiento.

XI. MODUA ETA EPEAK DIRU LAGUNTZA ORDAINTZEKO. AURRERAKINAK IZATEKO AUKERA

21. artikulua

Diru laguntza zertarako eman zen eta helburu hori bete izana justifikatu eta gero ordainduko du Udalak diru laguntza. Horretarako, aurrekontuan jasotako eta organo eskudunek onartutako kopuruak eta portzentajeak hartuko ditu erreferentziatzat. Diru laguntza entitate titular eskatzaileari ordainduko zaio, eskabide ereduan hark emandako datuen arabera..

XI. FORMA Y PLAZOS DE ABONO DE LA SUBVENCIÓN. POSIBILIDAD DE ANTICIPOS

Artículo 21.

El abono de la subvención se realizará, previa justificación del cumplimiento de la finalidad para la que se concedió, tomando como referencia las cuantías y los porcentajes, respecto del presupuesto presentado, aprobados por los órganos competentes y se librará a la entidad titular solicitante de la misma, de conformidad con los datos facilitados por ésta en el modelo de solicitud presentado.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

22. artikulua

Diru laguntza ordaintzeko, kontuan hartuko dira diruz lagundutako jardueraren edo programaren ezaugariak eta finantza beharrak.

Oro har, konturako aurrerakinez ordaintzeko aukera onartzen da, eta oinarri arau espezifikoetan beste kopururik adierazten ez bada, ordainketak honela egingo dira:

- Onartutako kopuruaren %60, justifikatu beharreko aurrerakin gisara, onuradunak diru laguntza onartutakoan eta gehienez ere hilabeteko epean, akordioa hartzen den egunetik zenbatzen hasita.
- Gainerako %40, organo eskudunak diru laguntzaren likidazioa onartutakoan, hau da, diruz lagundutako programa edo jardueraren dokumentazio eta justifikazio osoa eta zuzena entregatu eta gero.

Aurkeztutako likidazioa hasierako gasto aurrekontua baino txikiagoa bada, oinarri-arau espezifikoek beste arauketarik xedatu ezean, diru laguntza gutxitu egingo da koeficiente zuzentzaile bat aplikatuz. Koeficiente hori, benetan erabilitako kopuruaren portzentajea izango da, hasieran eskatu eta onartutako kopuruarekiko.

XII. EPEAK ETA MODUAK DIRU LAGUNTZA ZERTARAKO DEN JUSTIFIKATZEKO

23. artikulua

Diru laguntzen onuradunek nahitaez justifikatu beharko dute jasotako dirua, diru laguntza ematearen oinarrian zegoen helbururako erabili dutela.

Artículo 22.

Para el pago de la subvención se tendrá en cuenta las características y necesidades financieras derivadas de la actividad o programa subvencionado.

Con carácter general, se admite la posibilidad de pago de anticipos a cuenta, y salvo que en las bases específicas se señalen otras cantidades, se procederá al abono de la siguiente forma:

- 60% de la cantidad aprobada, en concepto de anticipo a justificar, una vez aceptada por la persona beneficiaria la subvención concedida y en el plazo máximo de un mes contado a partir de la adopción del oportuno acuerdo.
- 40% restante, una vez aprobada por el órgano competente la liquidación de la subvención, esto es, con posterioridad a la entrega de la documentación y justificación completa y correcta del programa o actividad subvencionada.

En el supuesto de que la liquidación presentada fuera por importe inferior al presupuesto de gastos inicialmente presentado, y salvo que las bases específicas dispongan otra regulación, se minorará la subvención aplicando un coeficiente corrector consistente en el porcentaje del importe realmente ejecutado en respecto del importe inicial solicitado y aprobado.

XII. PLAZOS Y FORMAS DE JUSTIFICACIÓN DEL DESTINO DE LA SUBVENCIÓN

Artículo 23.

1. Las personas beneficiarias de las subvenciones estarán obligadas a justificar el destino de los fondos percibidos a la finalidad que sirvió de fundamento para la concesión de la subvención.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

2. Lagunza programa bakoitzaren oinarri-arau espezifikoek beste agiri gehigarri batzuk ezarri baditzakete ere, lortutako diru lagunza justifikatzeko agiri hauek aurkeztu behar dira:

a. Udalaren diru laguntzak 30.000 eurotik gorakoak direnean, finantza egoerak (egoeraren balantzea eta galera-irabazien kontua) aurkeztu behar dira. Kontu agiri horiek dagokion erregistro ofizialean izena behar bezala emanda daukan enpresa eskudun batek ikuskaturik egon behar dute, eta bertan gastuak eta diru sarrerak aipatu behar dira, bai erakundearen jarduera globalarenak bai diruz lagundutako jarduera edo jarduera berezienak.

Udalak ikusten badu ezinezkoa dela diruz lagundutako jarduerari edo jarduera espezifikoei buruzko finantza egoera ikuskatuak aurkeztea, edo zalantzazko balioa dutela irizten badio, aurrez Udalak horretarako baimena eman eta gero, posible izango da dokumentazio horren ordez dagokion deskargu ekonomikoa egitea, baldin eta ondo adierazten badira benetan sortu diren gastuak eta diru sarrerak, eta baita horiek egoztek erabili diren irizpideak ere.

Halaber, diruz lagundutako jardueren azalpen memoria aurkeztu beharko da, eta, horrekin batera, baita lortutako emaitzen balorazioa ere.

b. Udalaren diru lagunza 30.000 eurotik beherakoa denean, onuradunek bi aukera hauetako bat erabili ahal izango dute justifikazioa egiteko:

b.1.- 23. artikulu honetako 2.a hizkian deskribatzen den dokumentazioa, hau da, ikuskatutako finantza egoerak eta egindako jardueren azalpen memoria.

b.2.- Entitatearen jarduera globalaren nahiz diruz lagundutako jardueraren edo jardueren memoria. Bertan jasoko dira egondako gastu eta

2. Sin perjuicio de que las bases específicas de cada programa de ayuda puedan establecer otra documentación adicional, para la justificación de la subvención obtenida deberá presentarse la siguiente documentación:

a- Para el caso de subvenciones municipales por importe superior a 30.000 euros. Deberán presentarse los estados financieros (Balance situación y Cuenta de Pérdidas y Ganancias) auditados por empresa competente, debidamente inscrita en el correspondiente registro oficial, en los que deberá hacerse referencia a los gastos e ingresos de la actividad global de la entidad.

En caso de coexistencia en la actividad global de la entidad de proyectos subvencionados junto con proyectos que no han sido objeto de ayuda, además de los estados financieros auditados deberá presentarse en relación a los proyectos subvencionados el oportuno descargo económico derivado de su ejecución mismas, con indicación de los gastos e ingresos realmente producidos, conjuntamente con la descripción de los criterios utilizados para llevar a cabo las imputaciones de gasto e ingreso que procedan.

Asimismo, deberá presentarse una memoria explicativa de las actividades objeto de subvención que hayan sido llevadas a cabo, junto con una valoración de los resultados obtenidos.

b.- Subvenciones por importe inferior a 30.000 euros. Las personas o entidades beneficiarias de la subvención podrán optar por efectuar la justificación mediante alguna de estas dos posibilidades:

b.1.- La documentación descrita en el nº 2, letra a. del presente artículo 23, esto es, los estados financieros auditados y la memoria explicativa de las actividades desarrolladas.

b.2.- Memoria tanto de la actividad global de la entidad como de la actividad o actividades subvencionadas, con indicación de los gastos e



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

diru sarrerak, diruz lagundutako jarduera egitearen ondoriozko gastuen fakturekin batera, eta baita egindako jardueretan lortutako emaitzen balorazioa ere.

Memoriek, betiere, egindako jardueren gaineko azalpenez gain eta haiei buruzko balorazioaz gain, dokumentazio grafikoa eduki behar dute (kartelak, programak, publizitatea, etab.) eta, egonez gero, baita ikus-entzunezkoa ere (bideoak, argazkiak, etab.).

c.- Oinarri-arau espezifikoek beste erregulazio bat ezartzen ez badute, mekanismo simplifikatu bat ezarri da diru laguntzak justifikatzeko, 3.000 euro baino zenbateko txikiagoa duenean, zeina justifikatu daitekeen laginketa tekniken bidez, ezen entitateak aurkeztu ahal izango dituen diruz lagundutako jardueraren edo jardueren memoria eta diru kontuen balantza (gastuen eta diru sarreren zerrenda, udalak hartarako egindako inprimaki estandarizatuan), biak behar bezala sinaturik entitatearen ordezkariak.

Gastuen zerrenda horretatik egiaztatuko da, lagina batera aukeratu eta gero udal kontu-hartzaleak eta diru laguntza kudeatzen duen sailak, eskatu daitekeen gutxienezko izaerarekin, deklaratutako gastuen zenbateko osoaren % 20 baino handiagoko gastu portzentaje bat. Halaber, justifikazioaren testuinguruan sortutako gorabeheretan, faltutzteagatik, zehaztasun faltagatik edo zuzentasun faltagatik deklaratutako gastu zerrendari buruz, penalizazioaren bat izango da, bai ekitaldiko diru laguntzaren likidazioan, bai hurrengo bi ekitaldietan laguntzak jasotzeko eskubidean (zigor prozedura izapidetu ondoren, Diru laguntzen 38/2003 Lege Orokorraren IV. Tituluan adierazitakoaren arabera).

Udalaz gaindiko eremuko proiektuak egiten dituzten onuradunek, baldin eta diru laguntza ez

ingresos habidos, junto con las facturas correspondientes a los gastos derivados de la realización de la actividad subvencionada, así como una valoración de los resultados obtenidos con las actividades llevadas a cabo.

Las memorias, en todo caso, deberán de contener, además de las explicaciones de las actividades realizadas y su valoración, documentación gráfica (carteles, programas, publicidad, etc...) y audiovisual (videos, fotos, etc...), si la hubiera.

c.- Salvo que las bases específicas establezcan otra regulación, se establece un mecanismo simplificado de justificación para las subvenciones por importe inferior a 3.000 euros, consistente en la posibilidad de ser justificadas mediante técnicas de muestreo, de forma tal que la entidad pueda presentar la memoria de la actividad o actividades subvencionadas y el balance de sus cuentas económicas (relación de gastos e ingresos en impreso estandarizado facilitado por el Ayuntamiento), ambos debidamente firmados por el representante de la entidad.

De dicha relación de gastos se verificará, previa elección conjunta de la muestra entre la Intervención Municipal y el departamento gestor de la subvención, con carácter de mínimo exigible, un porcentaje de gastos superior al 20% del importe total de gastos declarados. Asimismo, las incidencias surgidas en el contexto de la justificación, por falsedad, inexactitud o incorrecciones respecto de la relación de gastos declarada, será objeto de la oportuna penalización tanto en la liquidación de la subvención del ejercicio como cara al derecho a obtención de ayudas en los dos ejercicios siguientes (tras la correspondiente tramitación del oportuno procedimiento sancionador, según lo señalado en el Título IV de la Ley 38/2003 General de Subvenciones).

Los beneficiarios que desarrollen proyectos de ámbito supramunicipal, cuyo importe de



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

bada 3.000 euro baino handiagoa eta, aldi berean, emandako udal laguntza ez bada diruz lagundutako jardueraren aurrekontu osoaren % 5 baino handiagoa, aurkeztu ahal izango dute ekitaldian egindako jarduera globaleko memoria, eta horri gehituko zaio laguntza jaso duen ekintzaren proiektu espezifikoaren memoria, azken horren informazio ekonomikoarekin batera (gastuen eta diru sarreren zerrenda, balantzea eta galera-irabazien kontua).

24. artikulua

Diru laguntza programek beste egun batzuk ezarri ezean, ondorengo epe hauek ezartzen dira, oro har, diru laguntzen justifikazioa aurkezteko:

Agirien euskarriekin (fakturak, etab.) aurkeztu behar direnak: 2023ko urtarrilaren 15a baino lehen.

Salbuespen gisa, urteko azken bihilekoan egin beharreko jarduera edo programen kasuan, 2023. urteko urtarrilaren 31ra arte aurkeztu ahal izango dira dagozkion frogagiriak.

Ikuskatutako finantza egoerekin aurkeztu behar direnak: 2023ko maiatzaren 31 baino lehen.

Dena den, kasu honetan, burututako jardueren azalpen memoriari buruzko dokumentazioa aurkeztu behar da 2023eko urtarrilaren 15a baino lehen, lortutako emaitzen balorazioarekin batera.

Diru laguntzak justifikatzeari buruz dokumentazioa aurkeztu ezean epe barruan, horrek ekarriko du, beste izapiderik egin barik, eskubidea galtzea likidatzeke dagoen diru laguntzaren diru kopurua kobratzeko, baita ere, dagokion udal sailak ofizioz hastea expediente bat, zeinak egiaztatuko duen diru laguntzako jarduera egin den edo ez (osorik edo zati batean), eta, hala badagokio, egokia den edo ez

subvención no exceda de 3.000 euros y a su vez la ayuda municipal concedida no supere el 5% del presupuesto total de la actividad subvencionada, podrán presentar solamente la memoria de la actividad global desarrollada a lo largo del ejercicio más, en su caso, la memoria de la actividad relativa al proyecto específico objeto de ayuda, junto con la información económica correspondiente (relación de gastos e ingresos, balance y cta. de pérdidas y ganancias).

Artículo 24.

Salvo que los distintos programas de subvención establezcan otras fechas, se establecen, con carácter general, los siguientes plazos para la presentación de la justificación de las subvenciones:

Las que deban ser presentadas con soporte de documental (facturas, etc.), antes del 15 de enero de 2023.

Excepcionalmente, para el caso de aquellas actividades o programas que vayan a desarrollarse dentro del último bimestre del año, podrá admitirse la presentación de los oportunos justificantes hasta el 31 de enero del año 2023.

Las que deban ser presentadas con soporte de los estados financieros auditados, antes del 31 de mayo de 2023.

No obstante, en este supuesto, la documentación relativa a la memoria explicativa de las actividades objeto de subvención que hayan sido llevadas a cabo, junto con una valoración de los resultados obtenidos, deberá ser presentada antes del 15 de enero de 2023.

La no presentación en plazo de la documentación relativa a la justificación de las subvenciones, supondrá, sin más trámite, la pérdida del derecho al cobro del importe de subvención que se encuentre pendiente de liquidación, así como el inicio, de oficio, por parte de la unidad administrativa correspondiente del Ayuntamiento, de un expediente tendente a comprobar si la



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

itzultzea ordainduta dauden aurrerakinak, osorik edo zati bat

actividad objeto de subvención se ha realizado o no (total o parcialmente), y si, en su caso, procede o no el reintegro, total o parcial, de los anticipos que hubieran sido abonados.

Halaber, errekeritz gero argibideak aurkeztutako justifikazioari buruz edo lagunza kudeatzen duen sailaren txosten teknikoak, ebakuatzeari buruzkoa, detektatzen baditu akatsak egokitze edo desbideraketa esanguratsua dutenak hasieran emandako laguntzaren artean eta haren bukaerako likidazio proposamenaren artean, lagunza kudeatzen duen sailak entitate onuradunei emango die, udal erabakia hartu baino lehenago, 7 egun naturaleko epe bat, akats horiek konpontzeko edo bidezkotzat jotzen diren argibideak edo justifikazioak aurkezteko. Hori guztia, kontuan izanik errekurso bideak daudela eta jarri daitezkeela udal erabakien edo akordioen aurka

Asimismo, en el supuesto de requerirse aclaraciones respecto de la justificación presentada o de que el informe técnico a evacuar por el departamento gestor de la ayuda, detecte deficiencias que puedan suponer un ajuste o desviación significativa entre la ayuda inicialmente concedida y la propuesta de liquidación final de la misma, por el departamento gestor de la ayuda se otorgará a las entidades beneficiarias, con carácter previo a la adopción de la resolución municipal que proceda, un plazo de 7 días naturales para que puedan subsanarse las mencionadas deficiencias o presentar cuantas aclaraciones o justificaciones se estimen oportunas. Todo ello, sin perjuicio de las vías de recurso que procedan contra las resoluciones o acuerdos municipales que finalmente puedan adoptarse

XIII. OBLIGAZIOAK EZ BETETZEA. ITZULKETA KASUAK ETA PROZEDURA.

25. artikula

1. Diru laguntzen 38/2003 Legearen 36. artikuluau xedatutakoez gain, diru lagunza emateko erabakiaren deuseztasun nahiz deuseztagarritasun kasuetan, bidezkoa izango da jasotako dirua itzularaztea eta berandutza interesa (diru lagunza edo lagunza ordaindu den unetik aurrerako) eskatzea, ondorengo egoeraren bat gertatuz gero:

a. Jasotako fondoak zertarako erabili diren justifikatzeko obligazioa ez betetzea, edo behar beste ez justifikatzea, ezarritako eran eta epeetan.

b. Diru lagunza, horretarako eskatutako baldintzak faltutz edo diru lagunza jasotzea galaraziko zuketen baldintzak ezkutatuz eskuratu izana.

XIII. INCUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES. SUPUESTOS DE REINTEGRO Y PROCEDIMIENTO.

Artículo 25.

1. Además de las previstas en el artículo 36 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, por razón de la nulidad o anulabilidad de la resolución de concesión, procederá el reintegro de las cantidades percibidas y la exigencia del interés de demora desde el momento del pago de la ayuda o subvención, cuando concurra alguna de las circunstancias siguientes:

a. Incumplimiento de la obligación de justificación o justificación insuficiente del destino de los fondos percibidos, en la forma y plazos establecidos.

b. Obtención de la subvención falseando las condiciones requeridas para ello u ocultando aquéllas que lo hubieran impedido.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

c. Diru laguntza ematerakoan onuradunei ezarritako baldintzak ez betetzea.

d. Diru laguntza emateko oinarri den xedea ez betetzea, osoki edo zati batean.

Horri buruz, kontuan izanik erregulazio ezberdinak daudela, oinarri-arau espezifikoen bidez, salbu entitate onuradunak berariaz eskatuta udal akordioa badago beste ildo batean, 13. artikuluaren azken paragrafoan erregulatutakoaren arabera, diru laguntzan hasieran onartutako jardueren edo programen % 40 baino txikiagoa bada exekuzio maila, konsideratuko da ez direla bete obligazioak, eta eskubidea galduko da ordaintzeke dagoena kobratzeko, bai eta aurrerakinak itzultzeko ere lehendik kobratuta badaude.

e. Organo eskudunen kontrol jarduerei uko egitea edo oztopoak jartzea.

f. Laguntza edo diru laguntza bakoitzaren oinarri espezifikoetan xedatutako gainerako kasuetan.

2. Diru-itzulketak Udalak zehaztutako epeetan egin ezean, itzuli beharreko kopuruak premiamendu bidez ordainarazi daitezke.

c. Incumplimiento de las condiciones impuestas a las personas beneficiarias con motivo de la concesión de la subvención.

d. Incumplimiento, total o parcial, de la finalidad para la que fue concedida la subvención.

A este respecto, sin perjuicio de regulaciones diferentes a través de las bases específicas, salvo que a petición expresa de la entidad beneficiaria exista acuerdo municipal en otro sentido en base a lo regulado en el último párrafo del artículo 13, un nivel de ejecución inferior al 40% de las actividades o programas aprobados inicialmente como objeto de la subvención se considerará como incumplimiento de las obligaciones, dando lugar a la pérdida del derecho al cobro de la parte pendiente de abono así como al reintegro de los anticipos que hubieran sido ya cobrados.

e. La negativa u obstrucción a las actuaciones de control por los órganos competentes.

f. En los demás supuestos previstos en las bases específicas de cada ayuda o subvención.

2. Las cantidades a reintegrar podrán ser exigidas por la vía de apremio, si el reintegro no se efectúa en los plazos que se determinen por el Ayuntamiento.

26. artikula

1. Diru laguntza eman zuen organoak berak izango du eskumena jaso den zenbateko osoaren edo zati baten itzulketa exijitzeko akordioa hartzeko.

2. Diru laguntza itzultzeko procedura ofizioz hasiko da, laguntza edo diru laguntza ematen duen organoak hala erabakita, hura izapidezko ardura duen administrazio atalak txostena egin eta gero, edo bestela banakoren batek eskatuta edo salatuta.

3. Procedura izapidezterakoan bermatu egin beharko da, beti ere, interesdunari entzuteko eskubidea.

Artículo 26.

1. Será competente para adoptar la resolución de exigir el reintegro, total o parcial, del importe percibido, el órgano que concedió la subvención.

2. El procedimiento de reintegro de las subvenciones se iniciará de oficio por acuerdo del órgano competente, previo informe de la unidad administrativa responsable de su tramitación, o bien a instancia de parte o por denuncia.

3. En la tramitación del procedimiento se garantizará en todo caso el derecho de audiencia del interesado.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

4. Emandako diru laguntza osoa edo zati bat ez dela behar bezala erabili egiaztatuz gero, organo eskudunak ebaZenpen arrazoitua emango du, eta bertan argi adieraziko du zergatik itzuli behar den dirua, zenbat itzuli behar den, nola eta noizko, eta onuradunari ohartaraziko zaio dirua agindutako epean itzuli ezean, premiamenduzko bideari ekingo zaiola.

4. Verificada la indebida aplicación total o parcial de la subvención concedida, el órgano competente dictará resolución que deberá ser motivada, incluyendo expresamente la causa o causas que originan la obligación de reintegro, así como la cuantificación del importe que debe devolverse, y forma y plazo para reintegrarlo, advirtiendo de que, en el caso de no efectuar el reintegro en el plazo previsto, se procederá a su cobro por vía de apremio.

5. Itzultzeko prozedurari arau hauste administratibo baten ondorioz ekin bazaio, horren berri emango zaio organo eskudunari, dagokion zigor prozedurari hasiera eman diezaion.

5. Si el procedimiento de reintegro se hubiera iniciado como consecuencia de hechos que pudieran ser constitutivos de infracción administrativa, se pondrán en conocimiento del órgano competente para la iniciación del procedimiento sancionador correspondiente.

27. artikula

1. Itzultzeko procedura, diru laguntzaren eskatzaile edo onuradun gisa agertzen diren pertsona fisiko edo juridikoen aurka zuzenduko da, edo pertsona fisiko edo juridikoz osatuta dauden baina nortasun juridikorik ez duten taldeetako kideen aurka.

2. Diru laguntza gehi dagozkion berandutza interesak itzultzeko erantzukizun solidarioa edo subsidiaria erabakitzeko, Diru laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 40. artikuluan xedatutakoari jarraituko zaio.

Artículo 27.

1. El procedimiento de reintegro se dirigirá contra las personas físicas o jurídicas, o contra los y los miembros de las agrupaciones de personas físicas o jurídicas que no tengan personalidad jurídica, que figuren como solicitantes o beneficiarios de la subvención.

2. Para la determinación de la responsabilidad solidaria, o subsidiaria, según proceda, de la obligación de reintegro de la subvención, más los correspondientes intereses de demora, se estará a lo dispuesto en el artículo 40 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

XIV. BERMEAK

28. artikula

Oinarri-arau espezifikoek edo diru laguntza emateko akordio zehatzek besterik xedatu ezean, ez da beharrezkotzat jotzen emandako laguntzengatik Udalaren aldeko bermerik eskatzea.

XIV. GARANTÍAS

Artículo 28.

Salvo que las bases específicas o los acuerdos concretos de concesión de subvención dispongan lo contrario, no se considera necesaria la exigencia de garantías a favor del Ayuntamiento por razón de las ayudas otorgadas.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

**XV. OINARRI
INTERPRETAZIOA
ERREKURTSOAK**

**ARAUEN XV. INTERPRETACIÓN DE LAS BASES Y
ETA RECURSOS**

29. artikulua

Oinarri-arau hauek interpretatzerakoan sor daitezkeen zalantzak Tokiko Gobernu Batzarrak erabakiko ditu, bera baita deialdi hau onartzeko eskumena duen organoa, dena delako Batzorde Informatzaileak, hala badagokio, aldez aurretik programaren arabera txostena egin eta gero.

Artículo 29.

Las dudas que puedan surgir respecto de la interpretación de estas bases serán resueltas por el órgano competente para la aprobación de la presente convocatoria, la Junta de Gobierno Local, previo informe, en su caso, de la Comisión Informativa correspondiente por razón del programa.

30. artikulua

Oinarri-arau hauek onartzeko akordioaren aurka, zeinak administrazio bidea amaitzen duen, BERRAZTERTZEKO ERREKURTSOA jarri ahal izango da nahi izanez gero, ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI ERREKURTSOAREN aurretik eta HILABETEKO epean; edo ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI ERREKURTSOA jarri ahal izango da zuzenean Donostiako Administrazioarekiko Auzi Epaitegian, BI HILEKO epean. Aipatutako bi epeak, deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik hasita zenbatuko dira.

Artículo 30.

Contra el acuerdo de aprobación de las presentes bases, y que es definitivo en vía administrativa, se podrá interponer, con carácter POTESTATIVO, RECURSO DE REPOSICIÓN previo al Contencioso-Administrativo, en el plazo de UN MES o bien interponer directamente RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Donostia-San Sebastián, en el plazo de DOS MESES, contados ambos plazos a partir del día siguiente al de la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Horrek guztiak ez du esan nahi, ordea, bidezkotzat jotzen den beste edozein egintza edo errekurso jarri ezingo denik.

Y ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que se estime procedente ejercitar.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

ERANSKINAK	ANEXOS
Eranskin hauetan, diru laguntzak emateko eskumena duten sailei dagozkien oinarri-arau espezifikoak jasotzen dira.	Estos anexos recogen las bases específicas correspondientes a cada una de las áreas competentes para otorgar subvenciones:
1. eranskina. Kultura saila.	Anexo 1. Área de Cultura.
1.1.- Kultura entitateek egiten dituzten urteko jarduerak finantzatzeko laguntza programa.	1.1.- Programa de ayudas dirigido a financiar las actividades anuales desarrolladas por las diferentes entidades culturales.
2. eranskina. Euskara saila.	Anexo 2. Área de Euskara.
2.1.- Euskaltegietan euskara ikasteak dakartzan gastuetarako beka edo laguntza programa.	2.1.- Programa de becas o ayudas para gastos de aprendizaje del euskara en euskaltegis.
2.2.- Errotuluak jarri, irudi korporatiboa egin eta web orria egiteari dagokienez, enpresen eta komertzioen gastuak finantzatzeko laguntza programa.	2.2.- Programa de ayudas para financiar gastos de empresas y comercios en relación con la colocación de rótulos, elaboración de su imagen corporativa y sitio web.
2.3.- Helduen euskalduntze eta alfabetatzearen alorrean diharduten euskaltegiak eta euskara akademia pribatuak finantzatzeko laguntza programa.	2.3.- Programa de ayudas destinado a financiar euskaltegis o academias privadas de euskera que actúan en el ámbito de la euskaldunización y alfabetización de personas adultas.
2.4.- Euskararen erabilera sustatzen duten elkarte eta entitateentzako laguntza programa.	2.4.- Programa de ayudas para asociaciones y entidades que fomentan el uso del euskara.
2.5.- Udako euskal unibertsitatean parte hartzen duten herritarrei zuzendutako laguntza programa.	2.5.- Programa de ayudas para las personas que participan en cursos organizados por la universidad vasca de verano.
2.6.- “TicketBAI” fakturazio sistemarako euskarazko softwarea euskaraz jarzen duten entitateei laguntza programa.	2.6.- Programa de ayudas para las entidades que ponen en suskera el sistema de facturación “TicketBAI”.
3. eranskina. Hezkuntza Saila.	Anexo 3. Área de Educación.
3.1.- Irakaskuntza arautuan irabazi asmorik gabe diharduten ikastetxeek egindako jarduera eta proiektyuetarako laguntza programa.	3.1.- Programa de ayudas para actividades y proyectos realizados por centros docentes sin ánimo de lucro que actúan en la enseñanza reglada.
3.2.- Irakaskuntza arautuan irabazi asmorik gabe diharduten ikastetxeetako ikasleen guraso elkarteen egindako jarduera eta proiektyuetarako laguntza programa.	3.2.- Programa de ayudas para actividades y proyectos realizados por las asociaciones de madres y padres de alumnado de los centros docentes sin ánimo de lucro que actúan en la enseñanza reglada.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

3.3.- Irabazi asmorik gabeko elkarteen hezkuntza edo ikaskuntza arloetan egindako jarduera edo proiektuetarako lagunza programa.	3.3.- Programa de ayudas para actividades o proyectos relacionados con la educación o ámbitos de aprendizaje realizados por asociaciones sin ánimo de lucro.
4. eranskina. Gizarte Ongizateko saila.	Anexo 4. Área de Bienestar Social.
4.1.- Jubilatuen elkarteenzako lagunza programa.	4.1.- Programa de ayudas para las Asociaciones de Personas Jubiladas.
4.2.- Garapenerako lankidetza programak lantzen dituzten Gobernuz Kanpoko Erakundeei (GKE) diru laguntzak emateko programa.	4.2.- Programa para la concesión de subvenciones a Organizaciones No Gubernamentales (ONG) que desarrollen programas de cooperación para el desarrollo.
4.3.- Gizarte ekintzaren arloan diharduten elkarteei diru laguntzak emateko programa.	4.3.- Programa de subvenciones para asociaciones que desarrollan su actividad en el ámbito de la acción social.
4.4.- Droga mendetasunen eta beste mendetasun psikologiko batzuen tratamendurako diru laguntzak emateko programa.	4.4.- Programa de subvenciones para tratamiento de drogodependencias y otras adicciones psicológicas.
5. eranskina. Berdintasuneko saila.	Anexo 5. Área de Igualdad.
5.1.- Gizon eta emakumeen artean aukera berdintasuna sustatzen diharduten elkarteei zuzendutako lagunza programa.	5.1.- Programa de subvenciones para asociaciones que desarrollan su actividad en el ámbito de la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres.
6. eranskina. Gazteria saila.	Anexo 6. Área de Juventud.
6.1.- Gazte elkarteen urteko ekintzak eta proiektuak egiteko diru lagunza programa.	6.1.- Programa de subvenciones destinado a las asociaciones juveniles, para la realización sus actividades y proyectos anuales.
6.2.- Herriko musika taldeek grabazioak egiteko lagunza programa.	6.2.- Programa de ayudas destinadas a grupos musicales locales para la realización de grabaciones.
6.3.- Etxebizitza alokairua ordaintzeko diru laguntzak gazteentzat.	6.3.- Programa de subvenciones a jóvenes para el pago de alquiler de vivienda.
6.4.- Haurrek 2022-203 ikasturtean Leintz Eskola Kirola programan parte hartu dezaten sustatzeko dirulaguntzak.	6.4.- Programa de subvenciones para impulsar la participación de niños y niñas en el programa de deporte escolar de Leintz Eskola Kirola durante el curso 2022-2023.



Esp. kodea: 2022RBAR0001
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2022 URTEKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA
Hasiera data: 2022/01/03

7. eranskina. Ingurumen saila.	Anexo 7. Área de Medio Ambiente.
7.1.- Talde, elkarte eta entitateek ingurumen arloko jarduerak lantzeko diru laguntza programa.	7.1.- Programa de subvenciones para grupos, asociaciones y entidades, para el desarrollo de actividades de carácter ambiental.
8. eranskina. Kirol saila.	Anexo 8. Área de Deporte.
8.1.- Kirol taldeen jarduera arruntari eta bereziari diru laguntzak.	8.1.- Subvención a la actividad ordinaria y extraordinaria de los clubes deportivos.
9. eranskina. Hirigintza	Anexo 9. Urbanismo
9.1.- Igogailuak jartzeko edo egokitzeko dirulaguntzak ematea arautzeo oinarriak.	9.1.- Bases reguladoras de la concesión de subvenciones para la instalación o adecuación de ascensores.
10. eranskina. Enplegu	Anexo 10. Empleo
10.1.- Arrasatek empresetan herriko langabeak kontratatzeko 2022ko dirulaguntzak.	10.1.- Bases reguladoras de la concesión de subvenciones para contratar desempleados/as de Arrasate en empresas del municipio.
10.2.- Arrasateko enpresentzako 2022ko dirulaguntzak: sortu berriak, negozioen eskualdatzeak eta jardueraren dibertsifikazioa.	10.2.- Bases reguladoras de la concesión de subvenciones 2022 para empresas de Arrasate: nueva creación, traspasos de negocio y diversificación de actividad.
10.3.- Ikasten ari diren Arrasateko 25 urtetik gorako langabeentzako 2022ko dirulaguntzak.	10.3.- Bases reguladoras de la concesión de subvenciones 2022 a personas desempleadas de Arrasate mayores de 25 años que cursen estudios.